

tial payment shall be in such amount as the member considers appropriate hereunder but shall be subject to such adjustment, to be effected within 60 days of the date on which the payment was due, as the Bank shall determine to be necessary to constitute the full dollar value equivalent as provided in this paragraph.

(c) The callable portion of the subscription for inter-regional capital shares of the Bank shall be subject to call only when required to meet the obligations of the Bank created under Article III, Section 4 (iv) and (v), on borrowings of funds for inclusion in the Bank's inter-regional capital resources or guarantees chargeable to such resources. In the event of such a call, payment may be made at the option of the member either in fully convertible currency of a member country or in the currency required to discharge the obligations of the Bank for the purpose for which the call is made.

Calls on unpaid subscriptions of inter-regional callable capital shall be uniform in percentage on all such shares.

#### *Section 4. Inter-regional Capital Resources.*

As used in this Agreement, the term »inter-regional capital resources« of the Bank shall be deemed to include the following:

- (i) Authorized inter-regional capital, including both paid-in and callable shares, subscribed pursuant to Section 2 of this article;
- (ii) all funds raised by borrowings under the authority of Article VII, Section 1 (i) to which the commitment set forth in Section 3 (c) of this article is applicable;
- (iii) all funds received in repayment of loans made with the resources indicated in (i) and (ii) of this section;
- (iv) all income derived from loans made from the aforementioned funds or from guarantees to which the commitment set forth in Section 3 (c) of this article is applicable; and
- (v) all other income derived from any of the resources mentioned above.

skal være af en størrelse, som medlemmet anser for dækkende, men skal kunne gøres til genstand for en sådan regulering, som Banken måtte finde nødvendig for at dække den fulde modværdi i dollars som forudsat i denne paragraf. Sådan regulering skal foretages inden 60 dage efter forfalldsdagen.

(c) Den ikke-indbetalbare del af tegningerne i Bankens inter-regionale aktiekapital skal kun kunne kræves indbetalt, når dette er nødvendigt for at imødekomme de af Banken indgåede forpligtelser i henhold til artikel III, afsnit 4 (iv) og (v), i forbindelse med lån som optaget for at indgå i Bankens inter-regionale kapital eller imødekomme garantier, der kan belaste sådanne midler. I tilfælde af et sådant påkrav kan indbetaling efter medlemmets eget valg ske i et medlemslands fuldt konvertible valuta eller i den valuta, der kræves til indfrielse af de bankforpligtelser, over for hvilke påkravet er stillet.

Påkrav på ikke indbetalte tegninger af inter-regional ikke-betalbar kapital skal udgøre samme procentvise andel på alle sådanne aktier.

#### *Afsnit 4. Inter-regionale kapitalmidler.*

Udtrykket Bankens »inter-regionale kapitalmidler«, som anvendes i denne overenskomst, omfatter følgende:

- (i) autoriseret inter-regional kapital, herunder såvel indbetalbare som ikke indbetalbare aktier, der er tegnet i medfør af denne artikels afsnit 2;
- (ii) alle midler tilvejebragt ved låntagning i kraft af beføjelserne i artikel VII, afsnit 1 (i), for hvilke den i denne artikels afsnit 3 (c) anførte forpligtelse findes anvendelse;
- (iii) alle midler modtaget som tilbagebetaling på lån, der er ydet af de i dette afsnits punkt (i) og (ii) anførte midler;
- (iv) alle indtægter hidrørende fra lån ydet af ovennævnte midler eller fra garantier, for hvilke den i denne artikels afsnit 3 (c) anførte forpligtelse finder anvendelse; og
- (v) al anden indkomst hidrørende fra de ovenfor anførte midler.